

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

1880 ربيع الثاني 2 جمادى الاولى

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2

MELILLA Viernes 16 de Agosto de 1912

No se devuelven los originales

Núm. 3293

## La colonización francesa EN ARGELIA

Es muy frecuente en nuestros elementos políticos de la izquierda dar por sentado que España no tiene aptitudes colonizadoras. Para ello aducen en pro de su tesis los defectos de la administración ejercida en América y en el archipiélago filipino.

Poco hace que esto mismo se decía por un orador republicano, en un meeting, y era después razonado y ampliado por un periódico radical.

A esos elementos dedicamos estas consideraciones de la colonización francesa en Argelia, y en ellas verán cómo los vicios de colonización no son patrimonio exclusivo de esta Patria, á quien ellos procuran denigrar por todos los medios, sino que los hay en Francia, en la República de donde ellos quieren imitar siempre el último figurín. No obstante, Francia extiende su acción colonizadora, y en vista de los defectos que nota, aplice á corregirlos, no á enlodarse, extendiendo para sí misma patentes de incapacidad.

La situación interior de la Argelia deja bastante que desear, y hay un éxodo creciente, preocupación de los estadistas franceses, por parte de los indígenas argelinos. Hace dos años emigraron del distrito de Sétif á Siria varios millares de indígenas; en el año corriente han emigrado más de 1.200 de la región de Tremeceon, y ya empieza á notarse la emigración en Sidi-bel-Abbes. Francia ha llegado—¡oh, poder de la libertad!—al acordamiento con tropas, de los límites argelinos para impedir el éxodo, pero inútilmente.

Monsieur E. Gross ha practicado una encuesta de las causas que impulsan la emigración, y la ha condensado en seis artículos, que han visto la luz en *L'Echo de Oran*. Basta leer lo escrito por M. Gross, para comprender que la Administración en Argelia dista mucho de ser perfecta.

Entre las causas del éxodo, encontramos la arbitraria y grande de los procedimientos empleados por la Administración, más atenta á satisfacer sus caprichos que á cumplir con las leyes; los abusos de excepción no ofrecen garantías; con el pretexto de proteger los bosques, se prohíben al ganado el pastoreo para el ganado, imposibilitándole la vida, y por la misma razón, los Beni-Urrid, tribu de carboneros de los alrededores de Tremeceon, están casi en la miseria, mientras se consumen partidas y más partidas en proteger irrisorias propiedades forestales.

En cuanto á las cargas fiscales, hay una desigualdad muy grande entre indígenas y europeos. Los indígenas se ven obligados á soportar los impuestos árabes y los impuestos europeos; y otros—afirma M. Gross—se perciben brutalmente, sin consideración á la buena ó mala cosecha, y los productos de todas las contribuciones se emplean en provecho de los europeos, sin que lo que nada para la protección del indígena. Los presupuestos municipales no dedican ninguna partida á los Instituciones de Beneficencia musulmana, y la asistencia médica es muy raro que se acuerde á un indígena. A los comerciantes detallistas, muchos de los cuales manejan un capital de 1.500 á 2.000 francos, se les exige que lleven libros de comercio, obligándoles á echarse en brazos de un contable, que frecuentemente les explota.

La situación económica va siendo cada vez peor. El acaparamiento de tierras, especulaciones escandalosas de todas clases, son ejercidas en varios puntos de Argelia. El crédito no está organizado para los indígenas; los Bancos les están cerrados, con lo cual se deja anejo margen á todas las explotaciones de la usura. En tanto los pequeños industriales indígenas tienen que cesar en sus negocios, porque se instalan frente á ellos otras industrias europeas.

Hoy no tienen á quien acudir los argelinos para que se ocupen de sus quejas. Los representantes indígenas en los Consejos municipales, Consejos generales y delegaciones financieras, son elegidos bajo la presión administrativa, y por lo tanto, son, más que otra cosa, verdaderas máquinas de votar.

Los representantes franceses no se ocupan más que de sus electores. Y así sigue, la situación, de día en día más apurada. Ofrecemos este cuadro de colonización francesa, hecho por un francés, á nuestros detractores seudoespañoles.

## Los nuevos Generales

Como era de esperar, la opinión en la Península, lo mismo que aquí, ha recibido con unánime aplauso el ascenso del General Navarro y de los Coronales Arráiz de Conderena y Páez-Jaramillo.

El General Navarro lleva tres años y medio en su empleo; tiene cincuenta y nueve años; se halla rodeado de grandes prestigios. Es un distinguido escritor, que ha demostrado grandes merecimientos para ocupar los altos puestos de la milicia.

Hizo parte de la campaña de 1909, y ahora le ha correspondido en suerte ocupar un puesto de honor, y sufrir varios de los más rudos combates de esta segunda guerra, en los que ha puesto una vez más de relieve sus talentos militares.

El Coronel Páez-Jaramillo, que en los campos cubanos ganó dos empleos, regresando al frente del Batallón Cazadores de Madrid, goza de merecido renombre. Hizo la campaña de 1909 hasta su terminación, y en la actual se ha distinguido notablemente en cuantos hechos de armas tomó parte. Su historia militar es envidiable.

El Coronel D. Domingo Arráiz de Conderena, antiguo profesor, como el General Navarro, de la Academia General Militar, y después de la de Infantería, es competencialista maestro y brillante escritor. En Cuba luchó sin descanso, ganando empleos y cruces, siendo herido de gravedad en el sangriento combate del Caney.

Se le reconoce como el principal auxiliar del General Línearis en los importantes puestos que desempeñó. Es hombre joven, pues apenas cuenta cincuenta y tres años. El Regimiento de Saboya, que manda, se encuentra á envidiable altura, habiendo prestado muy buenos servicios de campaña.

## Los festejos

No ha podido todavía ultimarse el programa de fiestas. Están acordadas y terminadas las gestiones para las siguientes:

Ocho veladas en el Parque Hernández, iluminándolo, como lo estuvo en 1910, con gas acetileno, desde la entrada hasta la caseta del Casino Militar, y supletorio eléctrico por arcos voltaicos y bombillas de gran potencia en los laterales. Todas las noches tocarán dos bandas, alternando las de los diversos Cuarteles.

En la entrada del Parque se levantará un arco monumental, bien decorado é iluminado. Las casetas de los feriantes serán en la Plaza de Santa Bárbara, en las líneas, dejando entre ellas amplia calle.

Las funciones de fuegos artificiales, serán dos ó tres, y terminarán con una larga traca valenciana.

En diversas tardes tendrán lugar las cuecas terrestres, regatas y cuecas marítimas, y otros espectáculos cuya organización se ultima.

El concurso hípico, como las partidas de balompié, requieren sitio adecuado. Una comisión de señores oficiales de Caballería y de Artillería, ha emitido informe, con diversas soluciones; pero todas ofrecen dificultades, que la comisión duda puedan salvarse.

Melilla está necesitada de un lugar adecuado para los deportes, que sustituya al antiguo Hipódromo.

Aparte de las veladas, habrá verbenas en los barrios Real é Hipódromo, y también en la calle de Castelar.

Se piensa en carreras de pólvora por los indígenas, y en que sean en Nador, cuyo vecindario prepararía algunos números para llevar gente en trenes especiales muy económicos, que pondrán á disposición del público la Compañía Española de Minas del Rif y la del Norte Africano.

Se trata así mismo de celebrar un concurso de bandas, con premios metálicos.

De la fiesta de aviación se ha desistido, no solo por su excesivo costo, sino por las condiciones que imponen los pilotos, casi todas ellas inaceptables, siendo casi seguro que no pudieran volar, y se gastara en el festejo oreada suma.

Los Juegos Florales se celebrarán la noche del sábado 14, en el Teatro Reina Victoria.

De otros proyectos que había, ha sido preciso desistir por diversas causas.

## INFORMACIÓN MILITAR

Servicio de hoy para la Plaza

Jefe de día, Comandante de la Comandancia de Artillería don Valentín Valero.

Imaginario, Coronel del Regimiento Montaña don Agustín de Cascajares.

Hospital y Provisiones, Regimiento de Montaña, tercer Capitán.

Parada, Los cuerpos de la guarnición.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Melilla.

Patrulla en el Rio de Oro, Africa.

Intérprete de servicio en el E. M., Bonifacio Gomez.

El Capitán Ayudante, Lorenzo Vergara.

## INFORMACIÓN ÁRABE

الصحابة العربية في طنجة

\*\*\*

بى مدينة طنجة المدورة عاصمة مرا

كش السياسة لوجود فيها السجرا ونائب

السلطان مدد وابر من الجرابد وكل هذه

مدوية من حكومتها للربوا عندها ولكن

منها من هورت فى كتاباتها كحد انها

سقطت من ابن افرا واحببت لاقور

ما كتبه شينا لان اكاذبتها احببت لا

تطلى على المغاربة ولو كانوا هولاء من

احدنا الدولة التى تدبها اسكتابة ما

كتبه وانها مها انستت وذكرت بان

كتاباتها فى بين الحيلة وانها تصد خير

الوطنين وتبعثهم وغيره من الكلام الذى

ظالمها كتبه قبلها ولكنها لم تويد الفل

بالعمل واحبب كله هذا حبر دلي ورف

لم تكتبى هذه الكريدة بى اختطى

اللاخبار الى حد يمكن تصويرو ولكنها

تمادت واحببت تختلف الهبارا لا

يمكن تصديفها ام اعارتها سمعان كانت

قد تبادت وهورت الى هذا كحد نظرا

لرامة التى بكتبه جريدة الكنى والاصبار

الحالية من كل غبة التى تقدمه هذه

الى كابة المسلمين والاحسن بانها تبصل

السكوت هلى الرد وقد يتسال قرانا الكور

ام على اية جريدة نغنى فيها نكتبه لان

واننا ولو كانوا يعلمون ايا هى هذه الكور

ودة بتقول ان هذه الكريدة هى جوزل

السعادة العربية المدورة من سبارة دولة

فرنسا فى طنجة ولهم بعديتها كجاية

سسلم نصدد ابدا ترجبه كلامنا اليها ولكن

قد انغرت بسكوتنا واخذت تشر بعض

الاكاذيب التى لا يمكن تصديفها ولكن

الذرا ايست لتعذر بها كتبه وهم اعلم منا

بعديفة الاحوال كما اننا لانغنى فيها

نكتبه الدواغ من جريدة الكف لانه

الارلايس من واباحتنا هذا واننا لان

جريدة الكف يمكنها الدواغ بى الشر

اعد الكيفية التى تدكرها والتى تظهر

كاشيس فى رامة النهار

نكتبهى الان فيما كتبه ونودى الى

اهوخره اذا لم تنط جريدة السعادة

هداما لانه الى طرفى الكنى والهواب

قد تبادت وهورت الى هذا كحد نظرا

لرامة التى بكتبه جريدة الكنى والاصبار

الحالية من كل غبة التى تقدمه هذه

الى كابة المسلمين والاحسن بانها تبصل

السكوت هلى الرد وقد يتسال قرانا الكور

ام على اية جريدة نغنى فيها نكتبه لان

واننا ولو كانوا يعلمون ايا هى هذه الكور

ودة بتقول ان هذه الكريدة هى جوزل

السعادة العربية المدورة من سبارة دولة

فرنسا فى طنجة ولهم بعديتها كجاية

سسلم نصدد ابدا ترجبه كلامنا اليها ولكن

قد انغرت بسكوتنا واخذت تشر بعض

الاكاذيب التى لا يمكن تصديفها ولكن

الذرا ايست لتعذر بها كتبه وهم اعلم منا

بعديفة الاحوال كما اننا لانغنى فيها

نكتبهى الان فيما كتبه ونودى الى

اهوخره اذا لم تنط جريدة السعادة

هداما لانه الى طرفى الكنى والهواب

قد تبادت وهورت الى هذا كحد نظرا

لرامة التى بكتبه جريدة الكنى والاصبار

الحالية من كل غبة التى تقدمه هذه

الى كابة المسلمين والاحسن بانها تبصل

السكوت هلى الرد وقد يتسال قرانا الكور

ام على اية جريدة نغنى فيها نكتبه لان

واننا ولو كانوا يعلمون ايا هى هذه الكور

ودة بتقول ان هذه الكريدة هى جوزل

السعادة العربية المدورة من سبارة دولة

فرنسا فى طنجة ولهم بعديتها كجاية

## TRIBUNA PÚBLICA

El puente del Real

La Junta de Arbitrios, acordándose por primera vez de este olvidado vecindario, proyecta la construcción de un puente sobre el barranco que limita por el Norte el barrio.

Si á los vecinos se nos hubiera consultado antes de tomar el acuerdo, habríamos alegado tales razones, que es muy posible se hubiese desistido de ello.

Es de creer que se trate de una obra provisional, para atenciones del momento, toda vez que ni están tasadas las rasantes ni hecho el proyecto general de urbanización del barrio.

Preferible sería que el dinero que va á invertirse en el puente se invirtiera en habilitar un paso á nivel despejado á través de la vía española, frente á la parada de coches, entrada natural del barrio, que además le uniría directamente con el del Hipódromo, evitando el gran rodeo que hoy nos vemos obligados á dar.

El vecindario del Real como el del Hipódromo, se duelen justamente de que transcurra el tiempo y no se haya realizado ninguna de las mejoras que se les prometieron, por lo que hemos de insistir hasta que se nos atiendan.

J. Pelejo.

Los coches de punto

Un respetable escritor, nos dirige extensa carta, de la que son los siguientes párrafos:

«La última tarifa de carruajes, contiene un punto oscuro por lo que respecta á los que vivimos en los pabellones del Cuartel de la Comandancia de Artillería y 7.º Regimiento de Ingenieros (Zoo). Dice la tarifa:

«Zona adicional á la primera: — Barrios del Tesorillo é Industrial, y la derecha é izquierda de la carretera de Nador desde el final de Triana hasta el extremo Sur del Hospital Docker.»

«Parece indiscutible que estos pabellones estén incluidos en la zona adicional, tanto por hallarse á la derecha de la carretera de Nador, antes de llegar á la altura del extremo Sur del Hospital Docker, como por separarse de aquélla una distancia igual á la que existe desde ella al barrio Industrial, y por sí no fuera bastante, por no encontrarse citado entre los puntos que comprende la segunda zona, en la que están comprendidos parajes de un doble recorrido, como son la Posada de Cabo Moreno, faerte de Reina Regente, etc.»

«Pero como los cocheros no se conforman si no reciben una peseta por dos asientos, mas un real de aumento por cada uno que exceda de este número, tal y como si de hecho estuviese esta colonia incluida en la segunda zona, es por lo que molesto su atención, en la seguridad de que velará V. por los intereses de sus suscriptores, y lo que vale más aún, les evitará las diarias explicaciones, siempre desagradables, que, por este motivo, sostienen con los cocheros.»

«Con gusto nos hacemos cargo de las quejas, y esperamos que serán atendidas, remediándose por la autoridad los males de referencia.»

DE SOCIEDAD

Dres. Roncal y Bonet

Especialistas en garganta, nariz y oído.

Conde del Serrallón, 10, pral., deha. frente á la casa de Paraiso. 59

DE ESEÑANZA

Auxiliares de Escuelas

En la sesión celebrada por la Junta de Arbitrios ha quedado acordada la provisión de las auxiliares vacantes en las Escuelas que dicha Corporación va á crear.

El General Presidente don Máximo Ramos, aceptando el pareo de la sección, hizo redactar una relación de los aspirantes por orden de méritos, teniendo en cuenta los conceptos que determinan las disposiciones vigentes en materia de Instrucción Pública.

Verificada una votación resultó empate y efectuada otra con sujeción al Reglamento para determinar si el caso era de urgencia, se produjo nuevo empate que resolvió el voto de calidad de la Presidencia.

En su virtud fueron designadas, según el número con que figuraban en la relación, las maestras doña Luisa Calvo Luco, doña Estevina García Magariño y doña Encarnación Más Alvarez y don Pedro Gómez Crespo, don Carlos Mogio Uledó y don Felipe Soler Morales.

Las plazas de Directores de las Escuelas, han de proveerse por oposición, debiendo los tribunales constituirse en la siguiente forma:

Presidente.—El de la Junta de Arbitrios.

Vocales.—Los de la Sección de Enseñanza, señores Ferrer, La Graña y Bizquerria y los señores Carretero, Delgado y Lopez de la Cova.

Para las Escuelas de niñas examinará el mismo tribunal con la maestra doña María Navas, que tiene su plaza por oposición.

## En los Zocos

Ayer jueves tuvo lugar el Zoco del Jemis de Yazuren de la kábila de Beni-bu-Iffur.

En el primer tren de la Compañía Minera del Norte Africano, fueron muchos los europeos é indígenas que tomaron billete hasta la estación de Harrasen, que se encuentra á unos cuatro kilómetros del Zoco del Jemis.

Á él acudieron numerosos indígenas de nuestro campo y de las kábilas de Beni-bu-Yahia, y Ulad Sstut.

Estos condujeron pequeñas partidas de ganado vacuno y lanar, que fueren bien pronto adquiridas por los negociantes de Melilla y Nador, que allí concurrían.

Los demás artículos de venta en el Zoco, siguen á los mismos precios que la semana anterior, notándose una muy pequeña alza en la cebada.

Según manifiestan los indígenas que proceden de las kábilas de Beni-bu-Yahia y Ulad Sstut, reina tranquilidad absoluta en aquellos territorios.

A la hora de costumbre, quedo disuelto sin la menor novedad el mercado indígena, al que concurrieron fuerzas de Policía indígena de la cuarta mia, que manda el capitán Sr. Navarro.

CORRESPONDENCIA ARGELINA

Una agresión

El objetivo Tazza

Se han recibido informaciones de Colomb-Béchar, según las cuales en la región Sur continúan las bandas armadas haciendo de la usaya, sin que basten á impedirlo las medidas que las autoridades militares toman.

Ultimamente han sido atacados los coches que hacen el servicio entre Colomb-Béchar y Tazza. Los rebeldes cayeron sobre los dos peatonos en la madrugada del 9 del actual, acerbillándoles á balazos y apoderándose de cuanto llevaban.

Poco después eran descubiertos los cadáveres á unos 20 kilómetros de Colomb-Béchar.

De este punto se envió enseguida el grupo franco de senegaleses, así como un destacamento del magzen y otro de spahis, cuyas fuerzas han emprendido, hasta ahora sin resultado, la persecución de los asesinos.

Acerca de la expedición á Tazza sólo puede decirse que los calores del sitio han quitado del tapete ese problema, que los periódicos argelinos consideraban de muy fácil realización.

Los optimismos periodísticos han desaparecido en la actualidad, dándose una muestra más de esa admirable armonía entre los planes del Gobierno y la opinión de la Prensa.

Hace cuatro meses, cuando se creía que en París se pensaba en llevar á la práctica el proyecto, los periódicos se esforzaban en mostrar lo hacedero de la empresa, consistente en efectuar el enlace de Fez y Argelia mediante la sección combinada de dos columnas, procedente una de la frontera y la otra de la capital cherifiana. Ahora es otra cosa, y por el contrario se escribe largo y tendido para demostrar con Mr. E. Gerlier que el pensamiento encontrará grandes obstáculos en su realización.

Aquel, que tomó parte con la columna Gouraud en las operaciones de Junio en Hlana, entiende que hubiera sido una verdadera locura proseguir la marcha hacia Tazza, porque si bien cinco mil hombres pueden ir adonde se quiere, no bastan para ocupar un punto y asegurar su aprovisionamiento con las posiciones necesarias.

Estableciendo tres puntos—dice—entre Fez y Tazza, sólo habrían podido llegar unos 1.500 hombres; esto sin contar las importantes pérdidas que seguramente habiéramos sufrido. Enormes contingentes de Beni-Uraia, Tsul y Riata, se habrían opuesto á nuestro paso, y sólo á costa de mucha sangre podría haber llegado á Tazza el General Gouraud.

En Argelia se piensa ahora del mismo modo, porque, como antes se ha indicado, la opinión pública va siempre de acuerdo con el Gobierno.

Para la Tómbola de Beneficencia

Con destino á la Tómbola de Beneficencia, que tendrá lugar durante los próximos festejos de Septiembre, se han recibido los siguientes regalos:

Coronel, Jefes y Oficiales de la Comandancia de Artillería de Melilla, un magnífico juego de Thó nikel.

Regimiento de Caballería Lusitania, un billete de cinco pesetas.

D. José Madrid (La Joyita), un reloj pared.

D. Pablo Rettschlag, (Relojería Alemana), un reloj de un año orada.

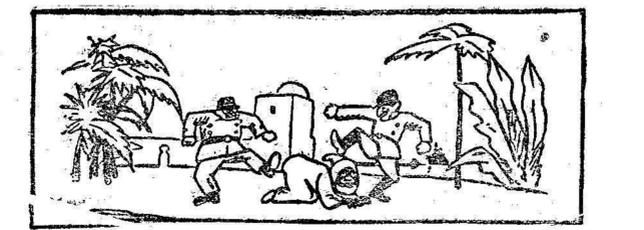
Hamed-ben-Abderrazian-El-Kabeoj, una pieza tela calada.

Ben-Belber El Hózor, una pieza de tela calada.

Halal Benocly, una pieza de tela calada.

Hamed Mebor, un par de babuchas morunas.

Hotel Cervantes, una caja cerrada.



Como entienden algunos pueblos el protectorado

## DE SOCIEDAD

La respetable familia del Excmo. señor Capitán General, no marchará hoy á Ronda, como había pensado, pues demora su viaje hasta la tarde del próximo lunes.

Sus hijos están ya en la capital argonesa, de regreso del balneario de Panticosa.

Han mireado al balneario de Lanjarón en compañía de sus esposas, el reputado fotógrafo D. Ricardo Gomez y el competente procurador D. Antonio Gimenez.

Después de permanecer varios días en esta Plaza, ayer marchó á Sevilla el Interventor de Distrito D. José de Lara, que vino á ésta, con motivo de sufrir una grave dolencia un hijo suyo, el cual se encuentra actualmente muy mejorado.

El Sr. Lara regresará en breve, con objeto de acompañar á su señor hijo á la Península.

Le deseamos feliz viaje.

JUEGOS FLORALES

Se han recibido los siguientes trabajos:

Número 40.—Lema: «Como una vaquera de la Fincoja»; para el tema 9.º

Número 41.—Lema: «Fidos»; para el tema 1.º

Número 42.—Lema «Vade in pace»; para el tema 1.º

Número 43.—Lema «Pro-Infantia»; para el tema 4.º

Aguas de Lanjarón

Las mejores de mesa á 0'50 botella

Depósito: R. SANTAMARIA

## DOS PREMIOS

EL TELEGRAMA DEL RIF, organizador de los Juegos Florales, anuncia dos premios para los obreros y artesanos de uno y otro sexo, residentes en Melilla.

El primero de doscientas cincuenta pesetas, se adjudicará al que haya demostrado más constancia en el trabajo, siendo el donante la Compañía Española Minas del Rif.

El segundo, también de doscientas cincuenta pesetas, donadas por D. Roberto Cano, al que demostrare mayor probidad y honradez.

Constituirán el Jurado, la Comisión organizadora con el Vicario D. Miguel Acosta, reservándose aquel el derecho de adjudicarlos á quienes no lo hubieran solicitado, si por los informes é investigaciones que realice, los considera con

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

De la Plaza y de las posiciones

El cañonero «Bonifaz». A las seis de la tarde de ayer dió fondo en nuestra rada, muy cerca del muelle Becerra, el cañonero «Bonifaz» que se encontraba prestando servicio de vigilancia en la desembocadura del río Kert.

El capitán de Fragata Sr. Pasquin, que manda el buque, pasó á cumplimentar al Excmo. Sr. Capitán General de este Ejército.

El general Rodríguez y Sánchez-Espínosa. En la mañana de ayer marchó para San Juan de las Minas, el Excmo. señor general D. Francisco Rodríguez y Sánchez-Espínosa, jefe de la Brigada de Valencas, (Regimientos de Mallorca y Guadalupe), que se encuentra adampada en Segangán.

Tan pronto como llegó, se hizo cargo del mando del territorio de Avanzamiento.



MORAN

El simpático, jovial y competente marino, el jefe de esos muchachos tan bravos como peritos que cuando sopla el Levante prestan tan buenos servicios, el hombre más complaciente de cuantos la luz ha visto, el que siempre, en su caseta, tuvo para los amigos, á más de una silla, un vaso de agua de Torromolinos, el que bien puede ufanarse de no tener enemigos, el que siempre consultamos al emprender el camino, Moran, como aquí le llaman sus numerosos amigos, por imperio de la ley, anteayer tomó el retiro.

Los que tuvieron la suerte de tratar á este marino, tan discreto como ástabe, tan honrado como águico, sentirán, al enterarse, gran desconsuelo, de fijo, pues no facilmente puede olvidarse á quien ha sido tanto señor nuestro oráculo en los asuntos marítimos. Me asoló el pesar que embarga á todos por lo ocurrido, y al decirle en mis Costas adios al nuevo pasivo, hace votos porque el cielo como al simpático amigo, de dichas felicidades, venturas y beneficios.

P. PILLO.

—INSTITUTO ANTIRRÓICO—

—DEL—

Doctor Ferrán, de Barcelona.

Sucursal en Melilla á cargo del DR. QUEIPO

Se puede vacunar diariamente á las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. doha.

“La Samaritana”

CHACOL 4.

Gran surtido en Abanicos, sombrillas

CATALOGOS DE MODAS

M. 11. 1

(7) Folletín de EL TELEGRAMA DEL DIA

CAROLINA INVERNIZIO

Justicia Divina

El magistrado preguntó á Fernando: —¿Y cómo le libraron de la horrible prisión?

—Ya desesperaba de salir de ella, cuando una generosa persona, recelando el lazo que me tendieron, emprendió la obra de salvarme.

—¿Por qué no denunció usted inmediatamente á su verdugo?

—Porque estuve más de un mes gravemente enfermo, febril y delirante, luchando entre la vida y la muerte, á causa de los sufrimientos que pasé en el lóbrego subterráneo. Sólo desde hace pocos días puedo andar y coordinar las ideas, y estaba á punto de presentarme á usted, cuando supe el asesinato cometido por ese hombre y la acusación que pesaba sobre un nombre honrado, cuyo hijo es mi mejor y más íntimo amigo.

Noticias militares

A la Brigada de Cazadores

El General D. Ignacio Axó, segundo jefe de Ceuta, es destinado á mandar la segunda Brigada de Cazadores, vacante por ascenso del General Navarro.

Recompensa á un marino

Se ha concedido la Cruz roja de segunda clase del Mérito Militar, libre de gastos, al capitán del vapor «J. J. Suster» D. Pedro Tonda, por los servicios prestados en el embarque y desembarque de las tropas expedicionarias de Ceuta.

Más recompensas

Se conceden cruces rojas sencillas, por los servicios prestados en convoyes de camiones automóviles, al Comandante de Artillería D. Rafael de Carranza, Capitán de la misma Arma D. José Iglesias, segundo Teniente (E. B.) D. José García Pérez, y al Capitán de Ingenieros don Andrés Fernández Mulero.

También han sido confirmadas las recompensas concedidas á clases é individuos de tropa por igual servicio.

Efectividad

Se concede la gratificación de efectividad en el empleo, á los Capitanes de Estado Mayor D. Alfonso Velasco, don Valentín Massanet, D. Ricardo Guerrero y D. Daniel Dod.

Pensiones de cruces

Por acumulación de tres cruces rojas del Mérito Militar, se concede pensión mensual de cinco pesetas, á las siguientes clases é individuos de tropa: Sargento de Ceriñola Angel Ortega. Cabo de Cazadores de Ciudad Rodrigo Pedro Mañosa.

Soldado de San Fernando Agustín García Riesco.

De reemplazo

Se ha concedido el pase á situación de reemplazo á los Capitanes de Artillería, D. Miguel Sillar y Távira y D. José Andreu y Batlle.

A la Escóla Real

Ingresa en este Cuerpo, el soldado del Regimiento de Alcántara, Pascual Ortega y Ortega.

La casa de España en Alcazar

En la Junta General celebrada por el Centro del Ejército y la Armada, fué aprobada la concesión de un crédito de 5.000 pesetas con destino á la nueva Casa de España en Alcazarquivir.

Con el mismo objeto ha enviado mil pesetas E. A. B. la Infanta doña Isabel, é igual suma los Infantes D. Fernando y Doña Teresa.

Mejora de recompensas

Al Coronel del Regimiento de Valdeas, D. Manuel Prieto Vate O, le ha sido otorgada Cruz roja pensionada del Mérito Militar como mejora de recompensa á la sencilla que se le concedió por la acción del Zoco-el Tensin.

De las Huelgas

Málaga

La huelga general. Buena impresión. Los tranviarios. Aborto de la huelga. Junta plaza Ja

Telegramas llegados de la capital andaluza, dan cuenta de que existen mejoras impresionantes acerca de los temores de huelga general.

parece ser que los obreros tranviarios han acordado negar su apoyo á los huelguistas en atención á la época actual de festejos y á la gran concurrencia de bañistas.

Los obreros arrumbadores tratan de reunirse para discutir la conveniencia de reanudar los trabajos el viernes de esta misma semana.

Caso de realizar sus propósitos, resultaría abortada la huelga general.

La reunión acordada por la Junta local de Reformas Sociales para ver de conciliar los intereses de los patronos y de los huelguistas, ha sido aplazada

en espera de las respuestas de los obreros á las bases de arreglo presentadas. Huelguistas detenidos. Procuencia

Hoy han sido detenidos 17 obreros huelguistas por ejercer coacción sobre los compañeros que trabajaban.

No obstante la tranquilidad que reina, las autoridades han concentrado fuerzas de la banomérta en número de 700 hombres de infantería y de caballería.

En Zaragoza

La huelga. Reunión de los patronos. Una proposición. Otras noticias

Preocupa hondamente el cariz que va tomando la huelga en esta capital, no faltando quien tema degenerar en gravísimo conflicto que obligue á medidas extremas.

En el Ayuntamiento se reunió la Junta de Reformas Sociales, asistiendo una comisión de obreros y otra de patronos.

El alcalde propuso que se nombrara una comisión de arbitraje, aceptando los obreros; pero no así los patronos, que aplazaron la respuesta hasta que consulten con la Federación patronal.

El Gobernador conferenció esta tarde con los patronos, quienes se reunirán el viernes, siendo casi seguro que acepten la fórmula de concordia.

Se propone en ella el nombramiento de tres patronos y de otros tantos obreros, presididos por el alcalde, para el estudio de una solución que conduzca á la concesión de la jornada de ocho horas.

La Junta de Reformas Sociales conferenció con los patronos y con los camareros de hoteles.

Los primeros rechazan la mediación de la Junta, afirmando que no admitirán personal perteneciente á la sociedad «El Porvenir».

Los obreros de transportes han acordado la huelga para el lunes. Los cantores y marmolistas pararon hoy los trabajos.

El Gobernador adopta precauciones para mantener el orden.

Han llegado cien guardias civiles.

El estado de las huelgas

Declaraciones de Canalejas

Al recibir hoy á los periodistas el Presidente del Consejo, nos ha dicho que el gobernador civil de Zaragoza le ha telegrafiado comunicándole impresiones más optimistas respecto al estado de la huelga, pues los obreros han aceptado el arbitraje de la Junta local de Reformas Sociales.

Se supone dicho arbitraje será aceptado también por los patronos.

La huelga de Málaga sigue en el mismo estado, siendo hasta ahora el orden completo.

Grandes Almacenes LA RECONQUISTA

Camisetas hilo, lana y seda. Calcetines. Guantes. Medias seda. Jerseys Sport. Equipos completos. Foot-Ball. Vendas. Polainas de cuero. Cuellos y puños piqué. Camisas seda. Curbre corsés. Maillots para señora. La casa que vende mas barato

La catástrofe de Bermeo

En Bilbao. Las embarcaciones que naufragaron. Detalles trágicos. Tristes noticias

El gobernador civil de Bilbao ha recibido un telegrama del alcalde de Bermeo, participándole que de las lanchas de esta matrícula, se consideran perdidas las siguientes:

«Melitana», que iba tripulada por ocho individuos; «Buenaventura», por ocho; «Jesús Nazareno», por siete; «Nuestra Señora de Lourdes», por ocho; «San Pedro», por nueve; «Compañía», por seis; «Bienvenida», por ocho; «Victoria», por ocho; «San Antonio», por ocho; «Santa Agueda», por ocho; «Vizcaya», por ocho; «Joven Lizara», por ocho; «Beato Yerría», por ocho; y «San Antonio», por ocho.

Según las noticias recibidas, también se cree que ha perecido el vapor «Virgen del Puerto», de la matrícula de Ondaner, que llevaba entre su tripulación á siete marinos de esta localidad.

El alcalde de Ondanea ha notificado á las autoridades que además de esta última embarcación, han naufragado los vapores «Alb», «Josefa», «Antonio» y «Santera», cada uno de los cuales llevaba ocho tripulantes.

Ahora van conociéndose detalles trágicos de la catástrofe, que ha conmovido á toda España.

La lancha «Divina Pastora», halló en aguas de Bermeo al copropietario de la «Virgen de Lourdes» Celestino Irandoña, que se encontraba abrazado á su socio Ricardo Elguetabal.

Invitado Irandoña para que pasara á bordo de la «Pastora» con el fin de salvarle, contestó que no, que deseaba morir con sus compañeros.

En Oviedo

Los mecánicos. Lo que piden. Se agrava la huelga de mecánicos de la Sociedad Duro Felguera.

Se han reunido los huelguistas, formulando á los patronos las siguientes proposiciones:

Aumento de salario; doble jornal en horas extraordinarias; que cese en su cargo el vigilante Constantino Cangas, y otras mejoras de menor importancia.

En Madrid

Ruptura entre patronos y obreros vidrieros. Reunión

Esta mañana se reunieron en el Gobierno civil, las comisiones de patronos y obreros vidrieros.

El Gobernador manifestó á los patronos, que los huelguistas se mostraban muy disgustados, ya que las condiciones que ahora traían aguilones no eran las probadas en anteriores reuniones, por lo cual, él se desilaba de todo compromiso, prometiéndoles no mezclar más en este asunto.

Los obreros se retiraron de la reunión ante la actitud de los patronos.

Después se reunieron los huelguistas en la Casa del Pueblo, acordando romper definitivamente con los jefes.

Mañana celebrarán los vidrieros una reunión general, con el fin de tratar de la organización de un mitin, al que in-

visarán á todas las directivas de las sociedades de trabajadores que se relacionen con el ramo de construcción.

El estado de las huelgas

Declaraciones de Canalejas. Al recibir hoy á los periodistas el Presidente del Consejo, nos ha dicho que el gobernador civil de Zaragoza le ha telegrafiado comunicándole impresiones más optimistas respecto al estado de la huelga, pues los obreros han aceptado el arbitraje de la Junta local de Reformas Sociales.

Se supone dicho arbitraje será aceptado también por los patronos.

La huelga de Málaga sigue en el mismo estado, siendo hasta ahora el orden completo.

Grandes Almacenes LA RECONQUISTA

Camisetas hilo, lana y seda. Calcetines. Guantes. Medias seda. Jerseys Sport. Equipos completos. Foot-Ball. Vendas. Polainas de cuero. Cuellos y puños piqué. Camisas seda. Curbre corsés. Maillots para señora. La casa que vende mas barato

La catástrofe de Bermeo

En Bilbao. Las embarcaciones que naufragaron. Detalles trágicos. Tristes noticias

El gobernador civil de Bilbao ha recibido un telegrama del alcalde de Bermeo, participándole que de las lanchas de esta matrícula, se consideran perdidas las siguientes:

«Melitana», que iba tripulada por ocho individuos; «Buenaventura», por ocho; «Jesús Nazareno», por siete; «Nuestra Señora de Lourdes», por ocho; «San Pedro», por nueve; «Compañía», por seis; «Bienvenida», por ocho; «Victoria», por ocho; «San Antonio», por ocho; «Santa Agueda», por ocho; «Vizcaya», por ocho; «Joven Lizara», por ocho; «Beato Yerría», por ocho; y «San Antonio», por ocho.

Según las noticias recibidas, también se cree que ha perecido el vapor «Virgen del Puerto», de la matrícula de Ondaner, que llevaba entre su tripulación á siete marinos de esta localidad.

El alcalde de Ondanea ha notificado á las autoridades que además de esta última embarcación, han naufragado los vapores «Alb», «Josefa», «Antonio» y «Santera», cada uno de los cuales llevaba ocho tripulantes.

Ahora van conociéndose detalles trágicos de la catástrofe, que ha conmovido á toda España.

La lancha «Divina Pastora», halló en aguas de Bermeo al copropietario de la «Virgen de Lourdes» Celestino Irandoña, que se encontraba abrazado á su socio Ricardo Elguetabal.

Invitado Irandoña para que pasara á bordo de la «Pastora» con el fin de salvarle, contestó que no, que deseaba morir con sus compañeros.

El paso de los naufragos ha sido facilitado con cariñosas muestras de simpatías.

Anoche algunos vapores pudieron remolcar á cuatro lanchas que se encontraban abandonadas.

Contra la quietud de que se encuentra el mar hoy que parece una balsa de aceite con los furiosos temporales y las terribles olas que ayer todo lo envolvía.

Esta mañana llegó el secretario del Rey, que viene comisionado para testificar el pésame de S. M. á las familias de las víctimas.

Momentos después de su llegada recorrió en automóvil, Segueitio, Ondanea y Elnahove, repartiendo socorros á 150 familias de las víctimas.

En estas visitas acompañaron al secretario de D. Alfonso, el alcalde, el cura, el ayudante de Marina y otras personalidades, entrando en todos los domicilios y dando el pésame en nombre del Monarca.

Entre los cuadros de miseria que se conocen, figura en primer lugar el que presenta la casa del ahogado patrón de lancha «Virgen de Lourdes» el cual deja diez hijos.

Digno de lástima es también un matrimonio anónimo que ha perdido cuatro hijos, quedando ellos en la mayor miseria.

Así mismo ha impresionado muchísimo la noticia de haberse ahogado un patrón en unión de dos hijos, dejando en precaria situación á la viuda y siete hijos.

Entre los ahogados figuran 16 jóvenes que estaban para contraer matrimonio.

Estas desgracias producen gran emoción entre el vecindario.

También hay entre los ahogados siete que pertenecían á las embarcaciones de Lequeitía y á la de Oadanea.

Se ignoran todavía noticias de una lancha tripulada por nueve individuos. El Ayuntamiento ha acordado costear el entierro de todas las víctimas.

Comunican de Bilbao, que con destino á las desgraciadas familias de los ahogados, el Ruñico y los prelados han encabezado una suscripción con 1.000 pesetas cada uno.

La Junta de la peregrinación, contribuirá con igual cantidad á la suscripción.

Notas políticas

La tarde del Presidente. Canalejas no ha asistido esta tarde ni á su despacho de la Presidencia, ni al ministerio de la Gobernación, por lo cual no recibirá.

El Presidente ha pasado las horas de paseo en coche acompañado de su señora.

Noticias varias

La catástrofe del Cantábrico. El ministro de Marina ha visitado al Sr. Canalejas, manifestándole que los ayudantes de Marina del litoral del Norte de España, dan cuenta de la falta de embarcaciones, pero sin tenerse á fijar el número de víctimas, pues siguen realizándose esfuerzos para averiguar el paradero de aquélla.

Calculase que han perecido en los últimos días unas 120 personas á consecuencia de los temporales.

Los camareros. La Federación General de Cocineros y Camareros de esta Corte, ha enviado una circular á provincias, encareciendo á todos los de estos gremios para que desechen las proposiciones que se le hagan con el fin de ir á trabajar á Zaragoza como squirrel.

El viaje de Hafid

Sin mujeres. No ha sido manifestación. No bien servido.

Tras de feliz travesía ha llegado á Marsella el vapor que conduce al exultante del Imperio marroquí, Muley Hafid.

Este viene viajando sin mujeres alguna y solamente acompañado del íntimo personal, compuesto de 15 esclavos y dos criados uno de los cuales solamente se dedica á hacerle los pitillos, á encenderlos y aspirar la primera bocanada de humo.

El sultán preñó la condimentación de su comida á bordo, viendo hasta de matar los pollos y carneros que le tenían que servir.

Hafid come con excelente apetito y se muestra risueño y despreocupado, aunque se niega por completo á hacer ninguna clase de manifestaciones políticas.

Al desembarcar fué fotografiado por varios redactores de periódicos ilustrados, á los que le pidió que le enviara pruebas de las fotografías.

Las víctimas de la catástrofe

Noticias de Bermeo. Escenas que emocionan. Las víctimas. En nombre del Rey. En acción de gracias

Comunican de Bermeo que la población presenta un tristísimo cuadro. Todo lo envuelve una ola de amargura.

Los edificios lucen negras coigaduras, y los comercios han cerrado sus puertas en señal de duelo.

El ayuntamiento ha puesto la bandera á media asta y negros crepescos en todos los balcones del edificio.

Algunos de los naufragos salvados del temporal, han marchado con sus familias á Bilbao y otros santuarios para testificar su gratitud á la Virgen que lo ha salvado del peligro.

me maldijo y me ha arrojado de su presencia.

La condesa temblaba.

—¡Imposible, hijo mío!—balbució;—eso sería demasiado horrible. Explícate.

El joven llevó á su madre al lado opuesto de la estancia y se sentó frente á ella.

—Mamá—empezó diciendo con voz ahogada,—si mañana supieras que tu marido es un miserable, que deshonra su apellido y el de sus hijos, si te dieran las pruebas de su culpa ¿que harías?

—Por mis hijos, procararía salvarle.

—¿Y si él rechazara la mano que le tiendas, si corriera alocado al encuentro de su ruina, si se negara á reparar el mal causado?

—Me postraría con mis hijos á sus plantas, y á menos de ser un monstruo de maldad se compadecería de mí.

—¡Ah, madre mía! me que tu corazón esté cerrado á todo sentimiento generoso y que todo lo arrostrará antes de humillarse.

—¿Pero de quién hablas? ¿De tu padre?

—Sí, de él, de él...

—¿Qué has sabido? ¿Qué te han dicho? ¿Te ha confesado algo?—murmuró la pobre señora con dolorosa ansiedad.

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

—¿Dios mío! ¿Qué pasa? ¿Qué nueva desventura nos amenaza?

—Una muy grande, madre mía. He perdido la confianza en mi padre, y él

Al ser saludado por el Prefecto, Haffid respondió que era muy dichosa y muy grata para él la visita que ya a realizar a Francia, pues tenía vivos deseos de ello.

Después, sonrientes estrechó las manos de las autoridades.

A las once, cuando desembarcó Muley por el muelle de Cannvels, un regimiento de Infantería le rindió honores.

Tras la tropa, un numerosísimo público se apiñaba a verle desembarcar.

Haffid montó en un carruaje, trasladándose al hotel.

Tras él iban numerosos curiosos ávidos de conocerle.

### La proclamación del Sultán

Comunican de Tanger que al acto de la proclamación del nuevo Sultán en la Mezquita, concurrieron nada más que los moros que desempeñan cargos oficiales.

A los pregoneros que anunciaban por las calles la proclamación de Ynud, la chiquillería les formó un gran abucheo. A uno de ellos mantestronle.

En la Alcazaba dice que todo resultó bufo, pues hasta las salvas que debían ser de cañón, fueron de fusil, y ni un moro contestó a los disparos.

Con este motivo recordarse cuando nombre Sultán al Haffid, que duró el tiro más tres horas.

Dicen de Casabancas que en medio de la mayor indiferencia, ha sido leída la carta cherrifina anunciando la proclamación del sultán.

### Una explosión en Valencia

Comunican de Valencia, que en el pueblo de Benifayó de Esplores, han explotado los fuegos artificiales que estaban preparados para quemarlos durante los próximos festejos.

A consecuencia de la explosión, se incendió el edificio en donde se guardaban los fuegos, que quedó destruido a los pocos momentos.

En resultado muertos, el pirotécnico Salvador Costa y un hijo suyo.

Una hija de aquél y dos niños de corta edad, recibieron quemaduras de alguna importancia.

### Novillos en Madrid

Vazquez II, Torquito y Facó Madrid

Primero.—Vazquez le pasa con la derecha, y entra a matar con un pinchazo, que no produce efecto.

Luego le remata de una estocada contraria.

Segundo.—Poco Madrid escucha muchos aplausos en un quite.

Torquito hace una bonita faena de muleta, en la que intercala dos bonitos pares rodilla en tierra.

Torquito pierde la serenidad, y pincha cuatro veces.

Por último, deja media estocada y finaliza con un descabello.

Tercero.—Madrid encuentra a su enemigo con tendencias a la fuga.

Lo pasa, consintiendo bastante, y una vez cuadrado el bicho, entra a la carga con una soberbia estocada, que hace inanece a la puntilla. (Ovación prolongada).

Cuarto.—Vazquez le da varias verónicas con lucimiento.

Con la muleta, da muy buenos pares, y termina con media aceptable.

Quinto.—Torquito torea por verónicas.

Más tarde se encera con el cornúpeto, al que receta un buen pinchazo.

Repite con media estocada superior, siendo el diestro empuñado, sin consecuencias.

El animal se echa, y Torquito es ovacionado.

Sexto.—Poco Madrid le para los diez con varios espotazos muy ceñidos.

Con la muleta, hace una faena, el valiente, a la que pone término de una magnífica estocada. (Muchas palmas).

### Provincias Orense

Registros en Verín. Armas y municiones. El atestado de Noviembre. Detenidos

Las parejas de la benemérita que van practicando registros domiciliarios en Verín en los domicilios de los sospechosos, ha encontrado hasta ahora 10 fajas y 5 cuchillos matuser, dos proyectiles de cañón, una granada y un saco conteniendo 843 cartuchos.

Han sido halladas también muchas canas y efectos.

Como resultado de las pesquisas practicadas, la Guardia civil ha detenido a cuatro individuos presuntos autores y cómplices del atentado de Noviembre contra el Rey de Portugal, los cuales han sido puestos a disposición del juez.

### San Sebastián

El Rey de paseo. Visitar a Miramar.

Don Alfonso ha estado paseando estas tardes por el Boulevard, acompañado del Príncipe don Felipe de Borbón.

Cuando regresó a Miramar recibió la visita del Obispo de esta Diócesis.

Este también cumplimentó a la Reina doña Cristina.

Se ha recibido un telegrama del conde de Eibar, que se encuentra en Bermeo, comunicando la magnitud de los catástrofes y encareciendo la necesidad de que se remitan algunos fondos para aliviar la precaria situación que se encuentran las familias de las víctimas.

La Reina Cristina ha girado 500 pesetas para dicho fin.

El Ministro de la República del Salvador ha enviado a García Prieto su pésame más sentido y 1000 francos para que sean repartidos entre las víctimas.

También ha enviado 500 pesetas con este destino el Gobernador civil de Vizcaya.

Navarro Reverter ha girado otras 500 y el Ministro encargado de negocios de Bélgica en España ha donado 100 pesetas con el mismo fin.

Otro sufragio

El vapor «Mogallid» ha recogido a

cinco millas de este puerto, a un naufrago llamado Juan Danvel, que llevaba sesenta horas asido a un palo.

Tales compañeros de éste se ahogaron. Comunican de Fuenterriá que ha aparecido otro cadáver.

Se han suspendido las regatas en señal de duelo por la desgracia.

Acoñados al duelo que España sufre con motivo de esta catástrofe, ni el Rey ni los Ministros asistirán esta tarde a la corrida de toros.

El Rey recibió al nuevo jefe del Regimiento Infante de Sajonia, del que es Coronel honorario.

### Garca Prieto y los periodistas. Varias noticias. Nota oficial. Falso empréstito. Embajador detenido

Al recibir hoy el Ministro de Estado a los periodistas, nos ha hecho las siguientes manifestaciones.

Ninguna noticia hay de interés. Las que se tienen de la marcha de las huelgas, acausan tranquilidad, mejorando en general el aspecto de las mismas.

El señor García Prieto, entregó a los «reporters» una nota oficial acerca del supuesto empréstito republicano español.

En dicha nota se dice que varios representantes de España en el extranjero han señalado el hecho de que algunas altas personalidades y particulares han recibido por correo desde Lima, unos bonos firmados por un titulado delegado del Comptoir de París y Madrid, correspondientes al citado empréstito.

El ministro ha confirmado a los representantes diplomáticos españoles, que semejan documentos no constituyen indicio alguno de manejo político, sino un vulgar intento de estafa, cuyo autor, que fué expulsado de Chile por haber pretendido realizarla también allí, ha sido ya puesto a buen recaudo por las autoridades de la capital peruana.

### El Ministro de Méjico. Presentación de credenciales

Su Majestad el Rey ha recibido hoy al nuevo Ministro de la república de Méjico, D. Justo Sierra, que subió a Miramar con objeto de presentar sus credenciales al Monarca.

Le acompañaban el introductor de embajadores y el ministro de Estado señor García Prieto.

### Sevilla Escrutinio

Ha terminado el escrutinio, con motivo de la elección parcial del pasado domingo.

El candidato liberal Sr. Luca de Tena, ha obtenido 11.623 votos.

Su contrario, el republicano señor Pallares, solo ha alcanzado 3.045.

No se han presentado protestas.

### Servicio Italo-Spagnuolo EL VAPOR "HELVETIA"

Saldrá de Marsella el 21/22 de Agosto Admitiendo carga.

### Academia de Santa Bárbara

Preparación para carreras militares

Atención se este antiguo centro de enseñanza a lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que son válidos los certificados de aprobación de las asignaturas de Gramática, Geografía e Historia.

Los ejercicios que deberán aprobar, son los siguientes:

1.º, Gimnasia.—2.º, Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º, Geografía Universal (con certificado) e Historia General y particular de España (con certificado).—4.º, Aritmética y Algebra.—5.º, Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría escuadrada.

Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerse en uno ó dos cursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.

La Academia de Santa Bárbara se ha trasladado a la calle del General Chacel, donde estuvo el Casino «Unión Recreativa», y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.

Para más detalles, al Director de dicha Academia.

### OJO MELILLENSES

En la Confitaría los «Alpes Granadinos» se ha recibido otra nueva partida de jamones procedentes de Sierra Nevada, que se cotizan a los precios siguientes: jamón de la Sierra con tocino a 475 ptas. y sin tocino a 5 ptas. kilo.

Trevélez dulce con tocino a 475 ptas. y sin tocino a 5 ptas. kilo esto por piezas enteras; y al detall 100 kilo.

Cocido con vino Jerez a 8 ptas. 8 kilo por piezas y ptas. 11 al detall.

Se sigue confeccionando los ricos pasteles rellenos de carne de cerdo y ternera y jamón; igualmente las tan acreditadas empanadas de pescado elaboradas estilo Valenciano.

A las 12 salen calientes pasteles de ojaleros rellenos de caballo de ángel y crema y los petits caramelsados rellenos de crema chantilly vainilla, chocolate y café.

También tenemos un inmenso surtido en repostería de almendra, yemas y fruta.

Prim 5, frente al Cine Imperial.

### La Giralda Confitaría, Pastelería y Nevería

Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos a 10 y 5 céntimos.

Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino.

Helados mantecado con barquillo 60 ets. Idem limón . . . . . 39 Idem avellana . . . . . 30

Una crema variada todos los días.

Se sirve a domicilio

No olvidar: Tetuán núm. 1. Debajo del Hotel España 39

### Se alquilan pisos Gran Capitán número 7, informarán.

Planchadores Se necesitan en la calle de O'Donnell, 89. 64

### Noticias locales

En su domicilio

La joven Dolores Mendez Romero, hallándose entregada a los quehaceres de su casa, dió una caída, infiriéndose una herida contusa de unos tres centímetros de extensión en la región occipital izquierda, de pronóstico reservado.

Acompañada de su padre, José Mendez, se trasladó al Puesto de Socorro, en donde recibió los auxilios que su estado requería.

Accidente

Pedro Moreno Calleja, dependiente de un industrial establecido en el mercado, en donde se dedica a la venta de masa frita, trabajando ayer en la confección de «churros», tuvo la desgracia de causarse una herida contusa en el antebrazo derecho, que le interesa el tejido celular.

Fuó curado en el Puesto de Socorro.

Amontillado San Felipe.—Jerez. 45

### Luxación

De una luxación en la muñeca derecha que se produjo al dar una caída, fué curado en el Puesto de Socorro, el niño de un año de edad, Antonio Gongora Ripoll.

Accidente

Frente al edificio donde se hallan establecidas las oficinas de la Junta del Puerto, ocurrió anoche a las nueve, un sensible accidente que por fortuna no revistió los graves caracteres que temieron los que lo presenciaron.

A dicha hora se dirigía al Hipódromo, uno de los carruajes que hacen aquel trayecto. El vehículo iba ocupado por gran número de pasajeros.

De pronto, desprendióse una de las ruedas, y espantados los caballos por el ruido que producía el eje al rozar con el suelo, emprendieron veloz carrera, llevando la alarma a los que ocupaban el coche.

Después de grandes esfuerzos, logró el conductor detener a los animales, al mismo tiempo que los viajeros se precipitaban en la carretera.

A una distracción del cochero, los caballos salieron desbocados, siendo milagroso que no se registraran desgracias, teniendo en cuenta el gran número de personas que transitaban por la carretera.

Poco antes de llegar al puente del General Marina, coche y caballos fueron a parar a la cuneta del camino, de donde costó gran trabajo sacarlos.

Buena padrada

En la calle del Duque de la Torre, jugaban ayer varios pequeños.

Uno de ellos, llamado Francisco García Moreno, arrojó una piedra a su compañero Manuel Pardo Heredia, el cual resultó con una herida inciso-contusa, que le interesa la piel y tegido celular subcutáneo, en la región supraorbitaria derecha, de pronóstico reservado.

El niño Pardo, acompañado del Guardia Salvador Jimenez, marchó al Puesto de Socorro, en donde se le prestaron los primeros auxilios.

Más tarde, regresó a su domicilio, en la calle del Duque de la Torre núm. 9.

Enferro

A las once de la mañana de ayer, tuvo lugar la conducción al cementerio de la Purísima Concepción del cadáver de la virtuosa dama Doña Carmen Hermosa de Santiago.

Del cortejo fúnebre formaban parte representantes de todas las clases sociales de Melilla.

Reiteramos a la distinguida familia doliente, y muy especialmente a nuestro estimado amigo el Comandante de Infantería D. José de Celi, hijo político de la finada, la expresión de nuestro más sentido pésame.

### Se alquila UN PORTAL PROPIO para tienda ó almacén, en la casa núm. 29 del Barrio Industrial. Darán razón en la calle de Ledesma número 2 (Pueblo). 65

### Doctor QUEIRO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE Consulta, de 11 a 2 a 1

606 Inyección intra venosa Carretera del Buen Retorno, 88, principal. 32 L. 17

### Urge vender un equipo completo, semi-nuevo, en excelentes condiciones. Dará razón el Conserje del Casino Español. 82

Para el ganado el mejor alimento Algarrobos y afrechos.—Transportes Generales. 61 jl

### Sirvienta. Se necesita una para el cuerpo de casa ó cocinera, en calle Alta núm. 16 en casa de don Pablo Vallescá, sueldo 20 pesetas. 85

### Se ofrece dependiente para la venta de droguería, perfumería, coloniales y comestibles. Darán razón, General Pareja, Depósito del Sidral Teixido. 86

### La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades métricas «La Huancharia» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Marguilo, 6. 60

### Cemento LAFARGE EL MEJOR DEL MUNDO Depósito: Barrio Industrial (frente al Zoco) ALFREDO RODRIGUEZ (Muro X). 55

### Hipargatas y calzado para el Ejército de la Casa VICENTE CARBÓ de Zaragoza Grandes existencias para servir pedidos en el acto, Representante, D. Luis Fernández de Castro, domiciliado en la casa del Economato Militar 6

### «La Estrella,» Fábrica de Somieres, Caires de Campaña y de tijera, metálicos, mecadoras y silla plegables de lona Esta casa vende más barato que ningún otro fabricante. FABRICA Y DESPACHO: Graf. Barceló 8 y 10. Polígono 67

### ACADEMIA SALTOS PREPARACION GENERAL MILITAR Carretera de Triana frente a los baños Instalada en su nuevo domicilio, cuenta con los locales apropiados para las clases de matemáticas, de cultura general, idiomas, dibujo y gimnasia sueca con arreglo a los nuevos planes de estudio para ingreso en las Academias Militares; comenzando el nuevo curso en los primeros días de Agosto.

El éxito obtenido en la última convocatoria, demuestra la bondad del sistema que en la misma se sigue; y entre los alumnos ingresados en aquellas y que han asistido durante todo el curso a sus clases, pueden citarse:

Don Mariano Astillero en Infantería

Guillermo Reboul en Infantería

Don Antonio Huelin en Artillería

José Belda en Artillería

Para informes y detalles en la misma Academia, de 9 a 11 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. 67

### Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGU Marca registrada Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE OAF CON LECHE, todo fabricado por el GURUGU. Vinos, jarabes, hopchatas y carne de membrillo Torrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS L. N. 30. 25.

### LA BILBAINA ANTIGUO MIRAMAR Barrio del Hipódromo.—Casa de Comidas Se alquilan camas 6

De Valencia, Francisco Riera, Hospital Docker 2.º sala 4.ª clínica, ausente. De Toledo, General Ampudia, ausente.

### Lecciones de inglés Profesor con mucha práctica y método especial GARANTIZA la enseñanza de este idioma en 100 LECCIONES. Avisos, kiosco del Sr. Ruiz, Calle Chacel.

### Notas demográficas Día 15 de Agosto de 1913

Nacimientos Africa López Villaverde, Barrio Obrero Ensenche.

Defunciones José Murcia Fernandez, Bueno Espinosa, núm. 12.

Matrimonios Ninguno.

### Se alquila UN PORTAL PROPIO para tienda ó almacén, en la casa núm. 29 del Barrio Industrial. Darán razón en la calle de Ledesma número 2 (Pueblo). 65

### Doctor QUEIRO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE Consulta, de 11 a 2 a 1

606 Inyección intra venosa Carretera del Buen Retorno, 88, principal. 32 L. 17

### Urge vender un equipo completo, semi-nuevo, en excelentes condiciones. Dará razón el Conserje del Casino Español. 82

Para el ganado el mejor alimento Algarrobos y afrechos.—Transportes Generales. 61 jl

### Sirvienta. Se necesita una para el cuerpo de casa ó cocinera, en calle Alta núm. 16 en casa de don Pablo Vallescá, sueldo 20 pesetas. 85

### Se ofrece dependiente para la venta de droguería, perfumería, coloniales y comestibles. Darán razón, General Pareja, Depósito del Sidral Teixido. 86

### La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades métricas «La Huancharia» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Marguilo, 6. 60

### Cemento LAFARGE EL MEJOR DEL MUNDO Depósito: Barrio Industrial (frente al Zoco) ALFREDO RODRIGUEZ (Muro X). 55

### Hipargatas y calzado para el Ejército de la Casa VICENTE CARBÓ de Zaragoza Grandes existencias para servir pedidos en el acto, Representante, D. Luis Fernández de Castro, domiciliado en la casa del Economato Militar 6

### «La Estrella,» Fábrica de Somieres, Caires de Campaña y de tijera, metálicos, mecadoras y silla plegables de lona Esta casa vende más barato que ningún otro fabricante. FABRICA Y DESPACHO: Graf. Barceló 8 y 10. Polígono 67

### ACADEMIA SALTOS PREPARACION GENERAL MILITAR Carretera de Triana frente a los baños Instalada en su nuevo domicilio, cuenta con los locales apropiados para las clases de matemáticas, de cultura general, idiomas, dibujo y gimnasia sueca con arreglo a los nuevos planes de estudio para ingreso en las Academias Militares; comenzando el nuevo curso en los primeros días de Agosto.

El éxito obtenido en la última convocatoria, demuestra la bondad del sistema que en la misma se sigue; y entre los alumnos ingresados en aquellas y que han asistido durante todo el curso a sus clases, pueden citarse:

Don Mariano Astillero en Infantería

Guillermo Reboul en Infantería

Don Antonio Huelin en Artillería

José Belda en Artillería

Para informes y detalles en la misma Academia, de 9 a 11 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde. 67

### Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGU Marca registrada Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE OAF CON LECHE, todo fabricado por el GURUGU. Vinos, jarabes, hopchatas y carne de membrillo Torrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS L. N. 30. 25.

### LA BILBAINA ANTIGUO MIRAMAR Barrio del Hipódromo.—Casa de Comidas Se alquilan camas 6

## LA INYECCION "YER"

Cura en 36 horas la Bieonorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes.

Resultado infalible del 99 por 100 de los casos

Desconfiese de todas las imitaciones

Precio: cuatro pesetas

INDICACIONES Y USOS EN EL PROSPECTO

Pídanse en todas las FARMACIAS y DROGUERIAS

DEPOSITARIOS: ROLDOS Y ZUBIZARRETA

EN MELILLA:

## BALNEARIO DE TOLOX (PROVINCIA DE MALAGA)

«El Panticosa de Andalucía»

MANANTIAL AZOADO Y RADIO-ACTIVO

Cura las enfermedades de las vías respiratorias. Especial para los catarrros. No se admiten enfermos de tisis ni tuberculosos

Pídanse folletos de los baños a su propietario don Manuel del Río Comité, en Tolox. Se recomienda la Fonda del Campo, por higiene y por la proximidad al Balneario.—Hay mesa redonda y literales.

Temporadas oficiales desde 1.º de Mayo al 30 de Junio y desde 1.º de Septiembre al 31 de Octubre

Único depósito de estas aguas embotelladas, casa de don José Creixell, Marqués, 4 y 6.—MALAGA.

## Nuevo servicio de los vapores correos de África

A PARTIR DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE JUN IO

El vapor «Sagunto», con albiges para surtir de agua a las Plazas menores Melilla, Ceuta, Peñón hará el siguiente itinerario:

MARTES, salida de MALAGA a las 12

MIERCOLES, llegada a CHAFARINAS a las 5.

Idem salida idem, a las 9

Idem llegada a MELILLA a las 13

Idem salida de idem, a las 14

Idem llegada a ALHUCEMAS a las 20

JUEVES, salida de idem a las 1

Idem llegada al PEÑÓN, a las 4

JUEVES, salida del idem, a las 8

Idem llegada a RIO MARTIN a las 14

Idem salida de idem, a las 18

Idem llegada a CEUTA a las 20

Idem salida de idem, a las 22

VIERNES, llegada a MELILLA, a las 12

Idem salida de idem, a las 16

SABADO, llegada a MALAGA a las 6

El Vapor «Vicente Sanz», seguirá prestando el servicio de los Menores, en igual forma que hoy.

## NOUVEAU PARFUM DE LUXE



SCARABÉE L.T. DIVER

EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos.

Agente General para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

## ACADEMIA POLITECNICA

Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS — Y CORREOS — CLASES ESPECIALES DE INGLÉS

Lecciones teórico-prácticas, garantizando la enseñanza completa de este idioma en cuatro meses.

Horas de matrícula de 4 a 2.

Si queréis habas y avena compralas en los Transportes Generales. 50 jl

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)

Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios e industriales. 35 L. 15

## Tintorería Inglesa

Lavados a seco y vapor de todas clases de ropas, tanto de señora como de caballero por delicadas como sean, quedando nuevas. Quita manchas.

Tañidos de trajes hechos sin manchar sus forros; tintados de vestidos en los colores más bonitos y delicados. Planchados y aprestos mecánicos, estilo Londres.

Especialidad en uniformes de militares. Se tienen Impermeables. Esmero, prontitud y economía. Secadoras en varias Capitales de España; en Melilla.

AGENCIA DOMENECH.—MURO X.

EN LA SASTRERIA de Ricardo Fius hace falta una buena oficiala y una media oficiala.

«LA VIENESA» Central.—V. del Serrallo, 15 y 17. Sucursal.—Frente al Teatro Reina Victoria

Duch y Robeda S. en C.

Muebles de todos los estilos. Gran surtido en clases económicas. Especialidad, esmero y economía en los encargos.—Nos encargamos del amueblaje completo de habitaciones.

Exposición permanente.—Artículos para regalo.—Discos y gramophones. 44

## Sapoformalina Mariné

Jabón antiséptico a base de formalina

Curación del sarpullido (borradura) y de la hiperhidrosis (sudores abundantes y mal olientes de axilas y pies). Antiséptico poderoso, preservativo de las enfermedades infecciosas, paludismo, difteria, tífus, tisis, etc.

DEPOSITO: Farmacia Ferrer, O'Donnell y Málaga. 52

Cebada y paja.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 52 jl

## Dr. Antón

Ha trasladado su consulta de enfermedades de los ojos, a la calle Conde del Serrallo, núm. 7, segundo, esquina a la de Málaga.

Consulta de 4 a 6. 35 L. 1

## ESPECTACULOS PARA NOY

Reina Victoria

Compañía Cómico-Lírica de Enrique Guardán.

A las 7 y media.—Las mujeres de Don Juan.

A las 9 y cuarto.—La Presidaria.

A las 10 y cuarto.—Sección Triple, Malvaloca (Estreno).

Salón Imperial

Secciones continuas desde las 7 y 1/2 a 11.—Todos los días estrenos de hermosas e interesantes películas.

Anuncios Económicos

Se vende un carro engañado con un mulo... Para verlo de 7 a 8 y de 12 a 1 1/2, Barceló núm. 44.

COMEDOR ECONOMICO, Castelar, 2, Conde Serrallo, 10, Alameda y Comida por semana 1250. Camas a 50 ó 75 céntimos y a peseta. Habitaciones amuebladas para matrimonios.

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS.—Obras del General De Torrey.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1908.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares.

Hielo.—Se vende a 015 kilo en el kiosco al lado de la iglesia en construcción.

Bicicletas Birkopp se venden a plazos.—Margallo 16, Barba-ría, PEDRO ABEAU.

La Ferreteria «BUEN ACUERDO», General Buceta, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela del ramo de marina que ha recibido grandes cantidades de la pintura sub marina «patente» café obscuro, a precios muy reducidos.

Se desea vender dos caballos y una moztura nueva.—Razón, Luis de Capa, Tesorillo, núm. 4.

MODISTA, recién llegada de Barcelona ofrece sus servicios en la confección de vestidos de todas clases para señora y niñas.—Especialidad en el corte sastrero. Julia A. de Cuspina, calle Gran Capitán, 7, primero.—Melilla. 83

ADOR.—Se alquilan espacios locales propios para almacenes ó talleres.—Razón, Sira y Cánovas.—Melilla. 77

ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo). 73

AIZ VERDE, se vende a 050 ptas. la arroba en el huerto de los Bueno, a espaldas del fuerte de San Lorenzo. 72

Ahí váll! En la posada del Cabo Moreno se regala un par de seda modernista por cada botella de manzanilla que allí se consuma. ¿Habrá mayor comercio? 46

Aviso.—Se desea un socio capitalista que aporte 25.000 pesetas para establecer una industria desconocida en esta Plaza manejada por él mismo y que producirá un rendimiento de 100 por 100. Alonso Martínez núm. 19, don Manuel Pérez, de 10 a 12. 68

REFRESCO El más a propósito para el verano y el más útil a las cantinas de los campamentos, es el SIDRAL TEIXIDÓ. Gaseosa Granulada-Efervescente-Lachante.—Bebida la más apreciada para apagar la sed en los días calurosos. Único depósito en Melilla, General Pareja, número 9. 12

TRASLADO.—El despacho de don José Valdés, se ha trasladado a Triana frente a la Fundación de don Pedro Cobos, casa llamada del estanco. 83

Alfredo Rodríguez

Oficina: Muro, 2. Almacenes: B Industrial (frente al Foco) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES... Coke fundición... Coke para Cocinas... DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOO) Consignaciones de Buques-Fletamentos... Depósito de Cemento LAPARGÉ, el mejor del mundo. Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENCERRADOS.

Compañía Española de Minas del Río

Horario de los trenes a partir de 4 de Mayo 1912. Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas. Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla. ESTACIONES N.º 1 N.º 2 N.º 3 N.º 4 N.º 5 N.º 6

NUEVO SERVICIO DE VAPORES Entre Melilla, Málaga, y Orán POR LOS MAGNIFICOS BUQUES

Comercio y Marroqui Admite carga y pasaje.—Precios económicos Para más detalles dirigirse a su consignatario GEOGRAFICAS PALOMARES, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 40, Almacén de Cereales, ó Muro X, Agencia de Transportes

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas del Monte Agra y prolongación Horario de los trenes a partir del día 1.º de Julio de 1912. Trenes ascendentes y descendentes. ESTACIONES 1 5 7 ESTACIONES 2 4 6 8

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE Barcelona-Almería-Melilla Y Vice-versa

De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta. De id. a Almería 18 id. Id. 7 id. Id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenéch Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

“TINTORÉ” Y “VELARDE” PRECIOS DE PASAJES De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta. De id. a Almería 18 id. Id. 7 id. Id. Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenéch Cert, S. A., Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C. MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2. ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES DE PEDRO COBOS (Antes Mateo M. Velasco) BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grande talleres mecánicos, balaustradas, columnas, viguería, reparación de toda clase de maquinaria. Para encargos en la fábrica Central ó en la de la luz eléctrica ó sus oficinas. (Al hacerse cargo de esta fundición y talleres mecánicos, los estoy dotando de las maquinarias y hornos que precisaba con objeto de poder servir al público más económica y más rápidamente. P. Cobos.)

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica DE PEDRO COBOS (ANTES MATEO M. VELASCO) Situados en el mismo local de la fundición de Triana Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trabajos fino y de batalla, precios módicos. 74

F DE AZUQUETA MURILVA - MELILLA Artículos para Industriales. Minas y Ferrocarriles. Muebles navales. Asbesto Mineral y Grauzo, Empaquetaduras. Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Ploca, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calle General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria. N. 7 L. 64

POWER Línea de Marruecos Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa. Boteltes: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 23

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1878 Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinas, Vajillas, Lámparas, Cristalería. En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel 11

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación a Vapor Salidas fijas de Marsella todos los días 3 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS: Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE) N. 4 R. 1

Drogas Industriales y Artículos fotográficos Aceite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores. DROGUERIA PESO Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla. Saldo anterior Pesetas 14.978.411.19 Imposiciones durante la semana. 876.748.16 Suma Pesetas 15.845.159.34 Reintegros Pesetas 384.824.20 Saldo Pesetas 14.961.139.14 Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

COMPANIA TRASATLANTICA Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados. Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón. Línea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

La Carbonífera del Río Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo. Se recibe avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, a espaldas del gran Parador de Melilla. 8 1/2

La Ibérica Gran Zapatería DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido de calzado hecho. Pídanse más de todas clases. Calzados a la medida. San Miguel, 23 (Plaza)

AQUA POTABLE El agua que tengo el gusto de poner a la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de resonante debilidad alcalina y según análisis analizado practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es insalubre, inadecuada e insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrotérmico y carácter de nitratos y nitratos entre las potables. De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y a domicilio. PRECIO: Por un barril de 80 litros en la fuente, 5 céntimos. Propietario: D. MIGUEL ARANZANA. 11

“LA MODA” DE Miguel Alcaraz GENERAL O'DONELL, NUM. 3.— En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. 3, General O'Doneil, 3 GRAN FOTOGRAFIA DE Ricardo Gomez (EN LA PLAZA) Calle de San Miguel, núm. 3. Junto a la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de meros y moras. Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas. Carnet Militar Es indispensable a todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet. Precio 0'15

La Imperial Gran Zapatería de Saturnino Navas Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor, 2 Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de cortados y taller de cortes aparados. Precio 0'15